

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2016

aruandeaasta lõpp: 31.12.2016

ärinimi: Keeleait OÜ

registrikood: 11705206

tänava/talu nimi, Uus 10-83

maja ja korteri number:

linn: Tartu linn

maakond: Tartu maakond

postisihtnumber: 50604

telefon: +372 5028271

e-posti aadress: liina@login.ee

veebilehe aadress: www.keeleit.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Tööjõukulud	7
Lisa 3 Seotud osapooled	7
Aruande allkirjad	8

Tegevusaruanne

Keeleait OÜ tegeles ka 2016. a tõlketööde pakkumisega.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Suurendame müüki või hoiame sama taset.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2016	31.12.2015
Varad		
Käibevarad		
Raha	10 750	1 754
Nõuded ja ettemaksed	7 105	3 583
Kokku käibevarad	17 855	5 337
Kokku varad	17 855	5 337
Kohustised ja omakapital		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Laenukohustised	11 988	11 329
Võlad ja ettemaksed	2 966	2 109
Kokku lühiajalised kohustised	14 954	13 438
Kokku kohustised	14 954	13 438
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 600	2 600
Muud reservid	10 000	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-10 701	-10 508
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 002	-193
Kokku omakapital	2 901	-8 101
Kokku kohustised ja omakapital	17 855	5 337

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2016	2015
Müügitulu	32 971	35 064
Muud äritulud	372	71
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-13 431	-13 000
Mitmesugused tegevuskulud	-2 008	-2 596
Tööjõukulud	-16 823	-19 216
Muud ärikulud	-21	-44
Ärikasum (kahjum)	1 060	279
Intressikulud	0	-374
Muud finantstulud ja -kulud	-58	-98
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	1 002	-193
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 002	-193

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Keeleait OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja riigieelarve seadusega. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (Euroopa Liidu raamatupidamise direktiivid, rahvusvahelised finantsarvestuse standardid ja rahvusvahelised avaliku sektori raamatupidamise standardid) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid ning riigi raamatupidamise üldeeskirjas sätestatud nõuded.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes soetusmaksumuse printsiibist. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ning arvelduskonto jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustised

Välisvaluutas fikseeritud tehingud arvestatakse ümber Eestis kehtivasse valuutasse tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Bilansiüäeval arvestatakse valuutakursid ümber sellel päeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel. Kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjatega, kajastatakse kasumiaruandes äritulude ja -kulude hulgas. Muud valuutakursi muutusest tulenevad erinevused kajastatakse kasumiaruandes finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on üle 1500 (üks tuhat viissada) eurot ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Maa võetakse arvele soetusmaksumuses.

Põhivara arvelevõtmine toimub põhivara eest vastutava isiku poolt allkirjastatud algdokumendi alusel.

Omatarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on võrdne tootmisomahinnaga.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsentsid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida osaühing kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatseb kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ning mille soetusmaksumus on 1 000 (üks tuhat) eurot ja enam.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2016	2015
Palgakulu	12 910	14 522
Sotsiaalmaksud	3 777	4 694
Kokku tööjõukulud	16 687	19 216
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	2

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustustase emaettevõtja nimetus	Puusepp Haldus OÜ
Riik, kus aruandekohustustase emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

Ostud ja müügid

	2016		2015
	Ostud	Müügid	Ostud
Emaettevõtja	0		80
Sidusettevõtjad		0	711

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2016	2015
Arvestatud tasu	1 966	1 582

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 02.06.2017

Keeleait OÜ (registrikood: 11705206) 01.01.2016 - 31.12.2016 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LIINA PUUSEPP	Juhatuse liige	02.06.2017
Resolutsioon:	kinnitan	

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-10 701
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 002
Kokku	-9 699
Katmine	
Teiste reservide suurendamine (vähendamine)	-10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	301
Kokku	-9 699

Tehti ettepanek katta eelmistel perioodidel tekkinud kahjum muudest reservidest.

Kahjumi katmise otsus

(eurodes)

	31.12.2016
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-10 701
Aruandeaasta kasum (kahjum)	1 002
Kokku	-9 699
Katmine	
Teiste reservide suurendamine (vähendamine)	-10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	301
Kokku	-9 699

Otsustati katta eelmistel perioodidel tekkinud kahjum muudest reservidest.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	32971	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Puusepp Haldus OÜ	11375720		2600 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 5028271
E-posti aadress	liina@login.ee
Veebilehe aadress	www.keeleait.ee